

## NEW AND NOTEWORTHY FROM CAMBRIDGE

**The Cambridge Encyclopedia of the Language Sciences**

EDITED BY

PATRICK COLM HOGAN

\$225.00; Hb: 978-0-521-86689-7;  
1,056 pp.**The Cambridge Handbook of Endangered Languages**EDITED BY PETER K. AUSTIN,  
JULIA SALLABANK*Cambridge Handbooks in  
Language and Linguistics*\$150.00; Hb: 978-0-521-88215-6;  
560 pp.**Event Representation in Language and Cognition**

EDITED BY

JÜRGEN BOHNEMEYER,  
ERIC PEDERSON*Language Culture and Cognition*  
\$95.00; Hb: 978-0-521-89834-8;  
296 pp.**White Kids**Language, Race and Styles of  
Youth Identity

MARY BUCHOLTZ

\$99.00; Hb: 978-0-521-87149-5  
\$33.99; Pb: 978-0-521-69204-5;  
296 pp.**Impoliteness**

Using Language to Cause Offence

JONATHAN CULPEPER

*Studies in Interactional  
Sociolinguistics*\$105.00; Hb: 978-0-521-86967-6  
\$32.99; Pb: 978-0-521-68977-9;  
312 pp.

Prices subject to change.

**Development of Geocentric Spatial Language and Cognition**

An Eco-cultural Perspective

PIERRE R. DASEN,  
RAMESH C. MISHRA*Cambridge Studies in Cognitive  
and Perceptual Development*\$99.00; Hb: 978-0-521-19105-0;  
408 pp.**Metaphor and Writing**Figurative Thought in the Discourse  
of Written Communication

PHILIP EUBANKS

\$90.00; Hb: 978-0-521-19102-9;  
224 pp.**Language and the African American Child**

LISA J. GREEN

\$99.00; Hb: 978-0-521-85309-5  
\$32.99; Pb: 978-0-521-61817-5;  
284 pp.**An Introduction to Classical Nahuatl**

MICHEL LAUNEY

EDITED AND TRANSLATED BY

CHRISTOPHER MACKAY

\$90.00; Hb: 978-0-521-51840-6  
\$39.99; Pb: 978-0-521-73229-1;  
474 pp.**Analysing Variation in English**

EDITED BY WARREN MAGUIRE,

APRIL McMAHON

\$99.00; Hb: 978-0-521-89866-9;  
352 pp.**Quoting Speech in Early English**

COLETTE MOORE

*Studies in English Language*\$99.00; Hb: 978-0-521-19908-7;  
232 pp.**Communicating Early English Manuscripts**EDITED BY PÄIVI PAHTA,  
ANDREAS H. JUCKER*Studies in English Language*  
\$105.00; Hb: 978-0-521-19329-0;  
304 pp.**English Around the World**

An Introduction

EDGAR W. SCHNEIDER

*Cambridge Introductions to the  
English Language*\$75.00; Hb: 978-0-521-88846-2  
\$25.99; Pb: 978-0-521-71658-1;  
280 pp.**Conversation and Gender**EDITED BY SUSAN A. SPEER,  
ELIZABETH STOKOE\$99.00; Hb: 978-0-521-87382-6  
\$39.99; Pb: 978-0-521-69603-6;  
360 pp.**The Morality of Knowledge in Conversation**EDITED BY TANYA STIVERS,  
LORENZA MONDADA,  
JAKOB STEENSIG*Studies in Interactional  
Sociolinguistics*\$110.00; Hb: 978-0-521-19454-9;  
325 pp.**Medical Writing in Early Modern English**

EDITED BY

IRMA TAAVITSAINEN,  
PÄIVI PAHTA*Studies in English Language*\$110.00; Hb: 978-0-521-11766-1;  
312 pp.

CAMBRIDGE

## Leaders in Language and Linguistics from Cambridge

Second Edition

### Middle Egyptian

An Introduction to the Language  
and Culture of Hieroglyphs

JAMES P. ALLEN

\$125.00: Hb: 978-0-521-51796-6  
\$50.00: Pb: 978-0-521-74144-6:  
524 pp.

### Colonial Voices

A Cultural History of English  
in Australia, 1840-1940

JOY DAMOUSI

*Cambridge Social and  
Cultural Histories*

\$95.00: Hb: 978-0-521-51631-0:  
328 pp.

### Hand Talk

Sign Language among  
American Indian Nations

JEFFREY E. DAVIS

\$95.00: Hb: 978-0-521-87010-8  
\$32.99: Pb: 978-0-521-69030-0:  
272 pp.

### Cultural Evolution

KATE DISTIN

\$90.00: Hb: 978-0-521-76901-3  
\$27.99: Pb: 978-0-521-18971-2:  
200 pp.

### Language Diversity in the USA

*Edited by* KIM POTOWSKI

\$99.00: Hb: 978-0-521-76852-8  
\$37.99: Pb: 978-0-521-74533-8:  
360 pp.

### A History of the Japanese Language

BJARKE FRELLESVIG

\$130.00: Hb: 978-0-521-65320-6:  
400 pp.

### Romance Languages

A Historical Introduction

Ti ALKIRE

and CAROL ROSEN

\$85.00: Hb: 978-0-521-88915-5  
\$41.00: Pb: 978-0-521-71784-7:  
392 pp.

### The Cambridge History of the Romance Languages

Volume 1: Structures

*Edited by* MARTIN MAIDEN,

JOHN CHARLES SMITH,  
and ADAM LEDGEWAY

\$195.00: Hb: 978-0-521-80072-3:  
952 pp.

### Meaning, Discourse and Society

WOLFGANG TEUBERT

\$99.00: Hb: 978-0-521-88565-2:  
300 pp.

Third Edition

### The Cambridge Encyclopedia of Language

DAVID CRYSTAL

\$99.00: Hb: 978-0-521-51698-3  
\$45.00: Pb: 978-0-521-73650-3:  
524 pp.

### Language, Usage and Cognition

JOAN BYBEE

\$99.00: Hb: 978-0-521-85140-4  
\$39.99: Pb: 978-0-521-61683-6:  
262 pp.

### Language, Migration and Identity

Neighborhood Talk in Indonesia

ZANE GOEBEL

\$95.00: Hb: 978-0-521-51991-5:  
225 pp.

### Eighteenth-Century English

Ideology and Change

*Edited by* RAYMOND HICKEY

*Studies in English Language*  
\$99.00: Hb: 978-0-521-88764-9:  
448 pp.

3 Volume Hardback Set

### The Handbook of East Asian Psycholinguistics

*Edited by* PING LI

\$350.00: 3 Hb books:  
978-0-521-85552-5: 1,000 pp.

### A Handbook of Lexicography

The Theory and Practice of  
Dictionary-Making

BO SVENSEN

\$130.00: Hb: 978-0-521-88180-7  
\$59.00: Pb: 978-0-521-70824-1:  
552 pp.

### Human Development and Political Violence

COLETTE DAIUTE

\$90.00: Hb: 978-0-521-76780-4  
\$26.99: Pb: 978-0-521-73438-7:  
304 pp.

### Social Development as Preference Management

How Infants, Children,  
and Parents Get What They  
Want from One Another

RACHEL KARNIOL

\$99.00: Hb: 978-0-521-11950-4  
\$39.99: Pb: 978-0-521-13530-6:  
388 pp.

Prices subject to change.

[www.cambridge.org/us](http://www.cambridge.org/us)



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# LANGUAGE IN SOCIETY

## NOTES FOR CONTRIBUTORS

**Contributions** are welcomed from all countries. They should be written in English.

**Manuscripts** of articles should be submitted online to *Language in Society* at Manuscript Central: <http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc>. Instructions for submission are available on the Manuscript Central site. Authors of articles and reviews accepted for publication will be required to submit final manuscripts in formats and file types specified by Cambridge University Press. Contributions should be double spaced in 12-point font. Figures should be ready for photographic reproduction: labels and details should be clear and large enough to remain legible after a 50% reduction. The first page should include the title, author's name, affiliation, full postal mailing address, and email address, along with an abstract of the article. The abstract must be no more than 150 words. Keywords should be listed at the end of the abstract. Contributors for whom online submission represents a hardship may submit 3 hard copies of the manuscript, formatted as described, to Barbara Johnstone at the postal address to the right.

**Titles** should be worded so that the first part may be used as a running head (with a maximum length of 50 characters, including spaces).

**Citations and forms of emphasis.** Normally the Latin alphabet is to be used. Cited forms should be italicized or underlined to represent italicization in print. Translation meanings (glosses) should be placed within single quotation marks. Use small capitals to indicate emphasis.

**References** are to be made *in the text* by giving in parentheses the name of the author, year of publication, and, where relevant, the page(s) referred to: (Whitney 1867:45–53). If the author's name is part of the text, use the form: "Whitney (1867:48) maintained that . . . ." When a work written by two or more authors is referred to, all names should be given in the first citation: (Weinreich, Labov, & Herzog 1968). Separate works referred to in the same parentheses should be in *chronological* order: (Whitney 1867, Hymes 1972, 1981). Initials should be used before an author's name only when an article refers to more than one author with the same surname.

All works referred to must be listed at the end of the article, *double-spaced* and in alphabetical order. Do not include works not cited in the article. Spell out first names of authors and editors where known; for example,

Hymes, Dell (1972). Models of the interaction of language and social life. In John Gumperz & Dell Hymes (eds.), *Directions in sociolinguistics*, 35–71. New York: Holt, Rinehart & Winston.

Hymes, Dell (1981). "In vain I tried to tell you": *Essays in Native American ethno-poetics*. (Studies in Native American Literature, 1.) Philadelphia: University of Pennsylvania Press.

Sapir, Edward (1929). The status of linguistics as a science. *Language* 5:207–14. Reprinted in David Mandelbaum (ed.), *Selected writings of Edward Sapir*, 160–66. Berkeley: University of California Press, 1949.

**Books for review and listing** should be sent to:

Barbara Johnstone, Editor  
*Language in Society*  
Carnegie Mellon University  
Department of English  
Pittsburgh, PA 15213-3890  
USA  
langsoc@cambridge.org

**Book reviews and notices** should be submitted to *Language in Society* at Manuscript Central: <http://mc.manuscriptcentral.com/langsoc>. The title page should take the following form:

CARMEN SILVA-CORVALÁN (ed.), *Spanish in four continents: Studies in language contact and bilingualism*. Washington, DC: Georgetown University Press, 1995. Pp. xi, 304. Hb \$49.95.

Reviewed by MARGARITA HIDALGO  
*Spanish, San Diego State University*  
San Diego, CA 92182  
mhidalgo@mail.jdru.edu

**Proofs.** First proof will be sent to the lead author (or a nominee), who will be expected to return corrections to the Editor by air, fax, or e-mail within three days of receipt.

**Offprints.** No free offprints will be provided, but all authors of full-length articles and reviews will receive two free copies of the issue in which their contribution appears. (Book note authors do not receive free copies.)

**Submission of an article** is taken to imply that it has not previously been published or is not being considered for publication elsewhere. If an author is publishing a related article elsewhere, this fact should be stated.

**Copyright.** Contributors of accepted articles will be asked to assign their copyrights, on certain conditions, to Cambridge University Press, to help protect their material, particularly in the USA.

# Language in Society

Volume 40 Number 2 April 2011

## ARTICLES

- ELISE KRAMER, The playful is political: The metapragmatics of internet rape-joke arguments 137
- STEPHEN PAX LEONARD, Relative linguistic homogeneity in a new society: The case of Iceland 169
- STEPHANIE SCHNURR & ANGELA CHAN, Exploring another side of co-leadership: Negotiating professional identities through face-work in disagreements 187
- ERICA BRITT, "Can the church say amen": Strategic uses of black preaching style at the State of the Black Union 211

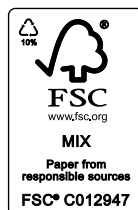
## BOOK REVIEWS

- BARBARA SOUKUP, *Dialect use as interaction strategy* (Rev. by B. E. Evans) 235
- GIOVANNI BENNARDO, *Language, space, and social relationships: A foundational cultural model in Polynesia* (Rev. by B. Shore) 237
- MINDY J. MORGAN, *The bearer of this letter: Language ideologies, literacy practices, and the Fort Belknap Indian community* (Rev. by M. E. Nevins) 241
- LOUISE CUMMINGS (ed.), *The Routledge pragmatics encyclopedia* (Rev. by Y. Yan) 244
- Book Notes/Publications Received* 249

---

### Cambridge Journals Online

For further information about this journal please  
go to the journal website at:  
[journals.cambridge.org/lisy](http://journals.cambridge.org/lisy)



**CAMBRIDGE**  
**UNIVERSITY PRESS**